



5 ▶ Ve 25 avril 2025

entrée gratuite

Centre culturel et d'information du Japon Engestrasse 43, 3012 Berne

Heures d'ouverture

lundi – vendredi 9h - 12h15 et 13h45 - 17h (fermé pendant les vacances de Pâques)

Vernissage et démonstration par l'Atelier Mitsuko

Samedi 5 avril, de 15h à 18h

Inscription par e-mail obligatoire (préciser le nom des participants).
[e-mail: jicc@br.mofa.go.jp]

Projection du film «The Lines That Define Me»

~ Un film sur une jeune apprentie calligraphe qui découvre l'expression de soi et la guérison à travers la peinture à l'encre japonaise. ~ (VO japonaise - ST anglais / 2022 / 106 min / réalisé par KOIZUMI Norihiro)

Jeudi 10 avril, 18h

Inscription par e-mail obligatoire (préciser le nom des participants). [e-mail: jicc@br.mofa.go.jp]

en coopération avec l'Institut culturel japonais de Cologne (Fondation du Japon)



Scannez le code QR et envoyez un e-mail pour l'inscription à l'événement.



SUZUKI Shôgaku

Né en 1943, il débute la peinture à l'encre japonaise en 1965. Ancien viceprésident de l'Association de peinture à l'encre japonaise et de l'Association de peinture à l'encre japonaise contemporaine, il a reçu de nombreuses distinctions lors d'expositions de peinture à l'encre japonaise, notamment le Prix du Ministre de l'éducation, de la culture, des sports, des sciences et de la technologie, ainsi que le Prix du Ministre des affaires étrangères du Japon.



YOKOYAMA Madoka

Diplômée du département de peinture de la faculté d'art de l'Université d'art et de design de Joshibi, avec une spécialisation en peinture japonaise. Elle est membre du conseil d'administration de l'Association de peinture à l'encre japonaise contemporaine. Depuis qu'elle a été sélectionnée pour la première fois en 2002 pour l'exposition Gensui de l'Association de peinture à l'encre japonaise contemporaine, elle a remporté de nombreux prix lors de cette même exposition. Elle a été choisie pour apparaître dans la publicité web Suntory Gin « SUI » en 2024.



ROSINACH Mitsuko

Co-organisatrice de cette exposition.

Depuis 2019, elle étudie la peinture japonaise à l'encre sous la direction de SUZUKI Shôgaku. Depuis 2020, elle a remporté plusieurs prix lors de diverses expositions de peinture à l'encre japonaise. Actuellement, elle dirige l'Atelier Mitsuko et s'efforce de promouvoir la culture et les traditions japonaises en Suisse.

Centre culturel et d'information du Japon (JICC)

Ambassade du Japon en Suisse

Engestrasse 43, 3012 Berne

Tel.: 031 305 15 70 / E-Mail: jicc@br.mofa.go.jp

